Lift every voice and sing

Lift every voice and sing, till earth and Heaven ring,

声高らかに歌おう、天地がとどろくまで

Ring with the harmonies of liberty;

自由のハーモニー が鳴り響く

Let our rejoicing rise, high as the listening skies,

私達の喜びは天高く届く

Let it resound loud as the rolling sea

喜びの叫びは、大波のように轟く

Sing a song full of the faith that the dark past has taught us,

試練が強めてくれた信仰に満たされて歌おう

Sing a song full of the hope that the present has brought us;

今、私たちは希望に満たされて歌おう

Facing the rising sun of our new day begun,

私たちの新しい日、夜明けの太陽を見上げて

Let us march on till victory is won.

勝利に向かって歩いて行こう

We'll keep marching fighting

'Til the victory is won

勝利に向かって、戦い続けよう

Hold your head up brothers

'Til the victory is won

勝利を勝ち取るまで、顔を上げていこう

Keep believing sisters

'Til the victory is won

勝利勝ち取るまで、信じ続けよう

Til the day comes

その日が来るまで

Let us march on

'Til the victory

勝利を勝ち取るまで、進み続けよう

is won is won